



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org



주님 승천 대축일

오늘의 전례

제 1독서 사도행전 (Apostles) 1:1-11**화답송** 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데 주님이 오르신다. ◎○ 모든 민족들이, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라.
주님은 지극히 높으신 분, 경외로우신 분, 온 세상의 위대하신 임금이시다. ◎○ 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데 주님이 오르신다.
노래하여라, 하느님께 노래하여라. 노래하여라, 우리 임금님께 노래하여라 ◎○ 하느님이 온 누리의 임금이니, 찬미의 노래 불러 드려라. 하느님이 민족
들을 다스리신다. 하느님이 거룩한 어좌에 앉으신다 ◎**제 2독서** 에페소서 (Ephesians) 1:17-23**복음** ◎ 알렐루야**환호송** ○ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상
끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라 ◎**복음** 마태오 (Matthew) 28:16-20**영성체송** 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. 알렐루야.

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	미사 20분전
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	6개월 전 신청
유아세례	1개월 전 신청
병자영성체	둘째,셋째 수요일

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)
☎ (310) 326-4350 Ext100
FAX (310) 326-4360
주임신부 : 심원택 토마스
Ext 106
전교수녀 : 박모숙 프란시스
Ext 102
종신부제 : 최영신 프란치스코
☎ (213) 637-9000
평협회장 : 최기남 야고보
☎ (310) 569-3940
연령회 : ☎ (310) 569-3940
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00
월, 화 : 휴 무
수요일 : 9:30 ~ 12:30, 1:30 ~ 7:30
목요일 : 9:00 ~ 12:30, 1:30 ~ 7:00
금요일 : 9:00 ~ 13:00 닫음
토요일 : 9:30 ~ 12:30, 1:30 ~ 7:00

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

예수님께서 승천하실 때, 그 자리에 있던 제자들의 모습을 묵상합니다. 예수님께서 분부하신 산으로 오른 제자들은 이미 예수님의 부활과 발현을 목격하고 체험하였습니다. 더 이상 새롭게 체험할 거리가 없는, 그야말로 예수님에 대하여 모든 것을 보고 느낀 이들이 지금 갈릴래아의 산에 올라와 있습니다.

그런데 제자들 가운데 더러는 의심하였습니다. ‘의심하였다’라고 번역된 그리스 말의 본디 의미는 ‘주저하였다’입니다. 모든 것을 보았음에도 제자들은 예수님을 믿고 따르는 데 주저합니다. 신앙이란 그런가 봅니다. 애써 노력해서 깨닫고 이해하였다 싶다가도 도대체 뭐가 뭔지 모를 정도로 막막한 것이 신앙이 아닌가 생각합니다.

많은 성인이 이른바 ‘어두운 밤’과 ‘사막’을 겪었고, 또 지나왔습니다. 신앙하면서 체험하는 의심과 주저함은 신앙의 반대말이 아니라 신앙 그 자체입니다. 쓰러지고 다시 일어나는 것이 신앙이고, 의심하고 주저하다가도 다시 힘을 내는 것이 신앙입니다.

예수님께서는 그런 우리의 모습 안에 늘 함께 하십니다. 예수님께서는 멋지고 잘난 이들을 선별하시어 화려한 본보기로 내세우시고자 제자들을 부르시고 소명을 주신 것이 아니라, 의심하고 주저하는 이들의 나약함 안에서 당신께서 몸소 움직이시고 가르치시고자 산으로 제자들을 부르십니다.

예수님께 우리 삶의 자리를 조금씩 내어 드릴 수 있도록 오늘의 삶을 되돌아보았으면 합니다. 예수님의 승천은 우리 삶에 빈자리를 만드는 일입니다. 그 빈 자리에서 천상과 지상이 온전히 하나 되는 기쁨을 누리는 것이 승천의 참된 의미입니다.

- 박병규 요한 보스코 신부 / 매일미사 5월호-



“갈릴래아 사람들아, 왜 하늘을 쳐다 보며 서 있느냐? 너희를 떠나 승천하신 저 예수님께서, 너희가 보는 앞에서 하늘을 올라가신 모습 그대로 다시 오실 것이다.” (사도1:11)

밤새 많은 눈이 내린 바닷가 이른 아침, 하늘이 열리기 시작합니다. 예수 그리스도께서 부활하시고 승천하신 하늘나라. 그분은 어둠과 죽음, 죄와 고통을 온전히 이기셨고, 온 세상 모든 사람들에게 하느님 나라에 들어가고 영광스럽게 부활할 수 있는 은총을 베풀어 주셨습니다. 하늘은 우리 안에 있습니다. 주님께서 언제나 우리 곁에 머물러 계시고 같이...

.김대환 안드레아 | 가톨릭사진가회-



지난주 우리들의 정성

교부금	\$ 4,610.00
성전헌금	\$ 1,140.00
미사헌금 애경봉투	\$ 180.00
감사헌금: 김대우, 익명 2인	\$ 1,360.00
성가대 후원금 (박숙희)	\$ 400.00
지난주 합계:	\$ 7,690.00

교무금 내신분

강순복 김대우 김원모 김현숙
박숙희 박진수 서은희 양명자
유중수 이복임 조희남 김 옥

성전헌금 내신분

김대우 김원모 김현숙 박숙희
양명자 유중수 조희남



공적 미사가 없는 동안
개별 지향 미사는
신부님이 개인적으로 봉헌합니다.



본당 소식

※ 평일 및 주일미사 한시적 중지 안내※

- Jose H. Gomez 교구장의 한시적 공적 미사 (평일 및 주일 미사)의 중지 발표에 따라 추후 공지가 있을 때까지 본당의 미사가 없습니다.
- 접수된 개별 지향의 미사는 본당신부가 매일 개별적으로 봉헌합니다.
- 코로나 바이러스 예방을 위해 성체 조배실과 고해 성사실을 임시 폐쇄합니다.
- 교구에서는 "Our Lady of the Angels" 성당에서 미사를 봉헌하며 LA 교구 웹사이트에서 생중계합니다.

영상 미사, 가톨릭 웹 사이트 참고

- 주일 한국어 미사 (미주 가톨릭 방송)
www.kcbcusa.org
- 주일 영어 미사 (LA 교구 웹사이트)
www.lacatholics.org

교무금, 주일헌금을 내실 분은 수표에 내역을 적으셔서 우편으로 보내실 수 있습니다.

6월 매일 미사

사무실에서 구입하실 수 있습니다.



코로나 19에 대한 공식적인 정보

다음의 웹 사이트에서 매일 업데이트되는
코로나 19에 대한 공식적인 통계와 관련정보를
보실 수 있습니다.

1) LA 교구
lacatholics.org/emergency/

2) LA County 보건국
publichealth.lacounty.gov

미사지향

평일 및 토요 미사 (연) 김운수 야곱 & 이정순 율리야나, 박홍룡 요셉, 이봉덕 베네딕도

아침미사 (생)

학생미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일 낮 미사 (연) 고준희 제임스, 구의정 세바스찬, 김병상 필립보 사제, 김용은 모니카, 김운수 야곱 & 이정순 율리야나, 김진엽 마지막, 문복순 헬레나, 박금례 소화 데레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노, 연옥영혼을 위하여, 이봉덕 베네딕도, 이영자 비비안나, 이일재 암브로시오, 이재성, 장영진 안토니오, 홍인표 베드로

(생) 유기성 안드레아 가정, 이형삼 요셉, 최태훈 아모스딩 & 회정 보나



교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL.TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St& Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르티노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Blvd Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 할시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 겐마- COCOHODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어매디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통합케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-Mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)